

## Cederna acordó para el 2002 un presupuesto de 1,05 millones de euros

En 2001 asesoraron 60 proyectos con una inversión de 12,6 millones de euros

GEMA SANTAMARÍA. PAMPLONA.

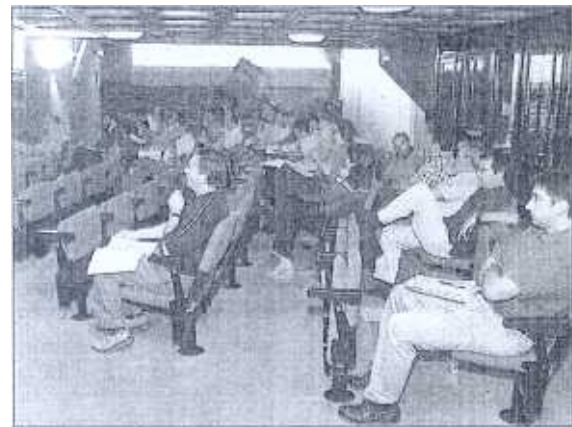
La asamblea general ordinaria de Cederna-Garalur (Centro de Desarrollo Rural de Navarra) aprobó para este año 2002 un presupuesto 1.050.539 euros (174,8 millones de pesetas) y en la que el presidente, José Javier Esparza, y el gerente, Antonio Martínez de Bujanda, destacaron el inicio de una nueva etapa que durará hasta el 2006 con la participación en nuevos programas europeos.

Esos programas europeos, según indicó anteriormente el presidente, supondrán gestionar más de 8,5 millones de euros (1.414 millones de pesetas), lo que supera el doble de la cantidad gestionada entre 1996 y 2001. Las ayudas primarán proyectos que generen puestos de trabajo, sobre todo en las zonas más despobladas, y que revaloricen el patrimonio natural o cultural, en lugar de proyectos generales.

Esos 8,5 millones de euros procederán, principalmente, de los programas Leader + Re-

gional (Programa de Montaña 2002-2006) y el Leader + Interregional (Programa Prepirineo Navarro-Aragonés). Hasta el momento, son 130 municipios, aproximadamente, los ayuntamientos que integra Cederna, además de a diversas entidades sociales.

El millón de euros de presupuesto de Cederna para 2002 se entre actividades como el análisis y selección de los proyectos que se presenten para recibir ayudas de los programas europeos mencionados, asistencia técnica para los proyectos de una red de centros de empresas y centros de recursos para el desarrollo territorial; el Camino de Santiago y una red de centros de nuevas tecnologías. Asimismo, el presupuesto se destinará a actividades de información y ayuda al desarrollo rural, promoción del turismo rural, desarrollo de las nuevas tecnologías para su aplicación en estas zonas, orientación laboral y colaboración y apoyo a empresas y emprendedores.



JAVIER SESMA

Un momento de la asamblea de Cederna celebrada en Pamplona.

## Ayuda a 60 planes que generaron 93 empleos

Dentro de las actividades realizadas durante el 2001, en la asamblea de Cederna se expuso que los 60 proyectos asesorados en planes de empresas, gestión y viabilidad, supusieron una creación de 93 empleos y una inversión de 12,6 millones de euros (2.100 millones de pesetas). En el 2000 fueron 44 los proyectos asesorados con una creación de 110 puestos de trabajo.

Otras intervenciones de esta asociación durante el 2001 fueron la gestión de tres bolsas de empleo de verano para hostelería con los consorcios turísticos y otras tres bolsas de trabajo para empresas, así como el servicio a empresas y a entidades locales en 41 procesos de selección de personal; ser-

vicio que utilizan 126 empresas de la montaña de Navarra.

Por otra parte, entre el año 2000 y el 2001, la gestión de ayudas a iniciativas apoyadas por el programa europeo Leader II supusieron 324 nuevos empleos creados y 507 empleos consolidados, según los datos de Cederna.

Asimismo, la red de agencias de desarrollo de esta asociación, entre los años 2000 y 2001, atendió a promotores de 734 proyectos privados, de los que 455 han sido ejecutados o están en curso de realización.

De entidades locales atendieron 354 proyectos, siendo 112 los ayuntamientos que se han beneficiado de los servicios de las agencias de desarrollo.



G.C.B.

Una imagen de diplomados y asistentes a la clausura del curso de la Universidad de Mayores Francisco Ynduráin en Aizoaiz.

## La Universidad para Mayores ha tenido este año 788 alumnos

Creada por «Bilaketa» de Aizoaiz, educa en Estella y Pamplona

GEMA SANTAMARÍA. PAMPLONA.

La Universidad para Mayores Francisco Ynduráin promovida por el Grupo Cultural Bilaketa de Aizoaiz ha tenido este año 788 alumnos, entre las clases que imparten 73 profesores en Aizoaiz, Estella y Pamplona. Este sábado 15 de junio se celebró en Aizoaiz la clausura del curso 2001-2002 y la diplomatura de quince alumnos que han realizado más de 600 horas lectivas a lo largo de sus tres años de estudios.

Organizada con profesores voluntarios, tal como funciona el Grupo de Cultura Bilaketa de Aizoaiz, la Universidad para Mayores Francisco Ynduráin, fue puesta en marcha en 1998 y este sábado entregó los diplomas a 15 alumnos de la segunda promoción de estudiantes matriculados.

En el acto celebrado en Aizoaiz intervinieron, además de los miembros de la junta de dirección académica, la madrina de la promoción María Paz Arizkun, los profesores Tomás Yerro y Raquel Martínez de Marañoñ, el representante del alumnado, Flor Larraya y por parte de los diplomados, Pilar Jabat.

### Alumnos

La universidad se organizó para cubrir «un hueco importante en Navarra como el de la educación para personas mayores». Durante el presente curso se han impartido en los tres centros de la Universidad de Mayores Francisco Ynduráin (UMAFY), en Estella, Aizoaiz y Pamplona, un total de 77 asignaturas de las que 15 se impartieron en Aizoaiz, 13 en Estella y 49 en Pamplona.

Los alumnos de este curso 2001-2002, 788, han sido 45 más que en el curso pasado.

De esos 788 alumnos, 137 corresponden a Aizoaiz, 170 a Estella y 481 a Pamplona. También el número de profesores ha aumentado respecto al curso 2000-2001 ya que se ha pasado de los 65 educadores a los 73 de este año.

Los alumnos de la segunda promoción son: María Teresa Araguás Sanz, Victoria Arreche Montoya, Tomás Cerrillo Urru-

Nieto Moneo.

El acto de su diplomatura estuvo amenizado por el conjunto instrumental de la escuela de música Mariano García de Aizoaiz.

La universidad, que además de para mayores, también guarda plazas de reserva para personas de entre 18 y 55 años, reiniciará sus clases en la segunda semana de octubre de 2002, mes en el que se abra el plazo de inscripción.

### Campamento de abuelos

Asimismo, durante este verano, los alumnos podrán participar en una actividad, llamada «El campamento de los abuelos» organizada como novedad por el Grupo de Cultura Bilaketa.

Se trata de un campamento intergeneracional que se celebrará entre los días 1 y 8 de agosto y en el que convivirán mayores, niños y jóvenes, según los representantes de Bilaketa.

### El sábado se entregaron los diplomas a 15 alumnos de la segunda promoción de esta universidad

tía, Pilar Jabat Churio, Ana María Julián Jiménez, Jesús Leache Machinandiarena, Manuela Lorenzo Prieto, María Luisa Martínez Torres, Lide Muguerza Lasa, Xabier de la Peña Sáenz, José Cruz Lapieza Ventura, María Pilar Sargredo Vilumbrales, Paula Sorozábal Ostolaza, María Isabel Unzáin López de Ipiña y María Luisa

CONCIERTO BENÉFICO  
19 DE JUNIO 20H. TEATRO GAYARRE

ORGANIZA:  
**UNHCR**  
**ACNUR**  
La Agencia de la ONU para los Refugiados  
comité español

**DOS veces víctimas**  
mujeres refugiadas

COLABORA:

**CAN**

Fundación Pablo Sarasate

Gobierno de Navarra

Ayuntamiento de Pamplona

CEMOSCA PORTAUCA

Organiza Comité español de ACNUR. Teléfono 948206745 Precio entradas: sala 12, palco 10 Venta anticipada en la taquilla del teatro Gayarre. 12h.-14h. y 17h.-20h.